

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente.

Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.

Gerente.

EXUBERANCIA LEGISLATIVA

Los proyectos de ley contenidos en el mensaje del Gobierno sobre convocatoria a una próxima legislatura extraordinaria corresponden a las iniciativas más importantes de cada una de las Secretarías de Estado. Se fija así una pauta racional para lo que debe ser el trabajo legislativo y se tiende a alejarlo del ritmo en exceso acelerado que ha asumido en los últimos tiempos.

En su último Mensaje Presidencial al Congreso, expresa el Excmo. señor Aguirre Cerdá:

"Los Poderes Colegiados deben proceder en la más estrecha armonía, colaborando para la realización del bienestar general, por medio de las leyes; pero se ha venido produciendo una exuberancia legislativa, que se traduce en la aprobación de más de 500 leyes durante poco más de dos años de mi administración.

Muchas de esas leyes alteran las normas generales de legislación y de la administración, lo que ocurre principalmente con las de gracia; muchas otras carecen de financiamiento; los proyectos elaborados por el Ejecutivo han sido modificados en forma de desequilibrar su financiamiento, y es así como se ha llegado a producir un déficit presupuestario profundamente perjudicial para nuestra economía y para la debida atención de las necesidades públicas".

En realidad, el país viene sufriendo los efectos de una fiebre legislativa, proveniente del error de que todo puede enmendarse mediante la dictación de leyes y más leyes. Dentro de las legislaturas ordinarias, donde se hace presente la iniciativa parlamentaria, son tan numerosos los proyectos pendientes que a pesar del largo periodo en que ellas se desarrollan, se hace necesario recurrir a sesiones especiales y al arbitrio de despachar no pocos proyectos sin informe de comisión y sobre tabla, a fin de poder cumplir la tarea que el Congreso tiene por delante.

El resultado lógico es que, en la mayoría de las leyes dictadas, la improvisación y la falta de estudio cubren todos sus malos frutos. Hay inconexión con disposiciones anteriores; se repiten muchas veces preceptos insertos en otras leyes; los mandatos carecen de claridad y de precisión; se destruyen organizaciones respetables o se crean otras sin objeto; y — como lo ha anotado S. E. el Presidente de la República — el arbitrio de los fondos fiscales encuentra su mejor asilo en estas leyes precipitadas, que se dictan a la carrera, como si la función legislativa constituyera un deporte de agilidad.

Un país no se salva con leyes. Son el trabajo metódico y disciplinado, la pacificación interna, el orden en finanzas públicas y privadas, lo que constituye factores positivos de ascenso común. Con esta hipertrofia legislativa, lo único que se consigue es que ya nadie se oriente a través de las infinitas disposiciones existentes sobre cada una de las materias relativas a nuestra vida económica y civil.

Hay que poner freno en este afán de legislar sobre todo. Menos leyes y mejor estudiadas sería una manera eficaz de propender al progreso colectivo. De allí que celebremos la medida de que da muestras el Ejecutivo en su convocatoria al próximo periodo extraordinario de sesiones del Congreso Nacional.

Destrucción de manzanos

Ha causado estupor entre los fruticultores la orden impartida por la Asociación de Productores de Manzanas y Peras, de arrancar cincuenta mil plantas de manzanos. Para justificar esas medidas se hace valer el hecho de que, según la mencionada entidad, las variedades que se recomienda desarrugar no dan frutos que cumplen con los requisitos exigidos por el comercio de exportación.

Los exportadores de manzanas han debido limitar el volumen de sus actividades con motivo del conflicto bélico. La guerra ha bloqueado los mercados europeos, que en tiempos normales adquirían la mayor parte de la producción de manzanas destinada a ser vendida en el extranjero. El saldo que ha quedado en colación a causa de las circunstancias no ha sido absorbido por los países con que actualmente mantiene intercambio constante. De allí que prácticamente exista un exceso de producción de las manzanas llamadas de exportación.

Estas condiciones, los fruticultores han vuelto a esperanzarse con sus ojos al mercado interno. Sin embargo, les aguardaba un desengaño, que ha consistido en el hecho de que la abundancia de la oferta amenaza hacer alargar el precio de la manzana, con lo cual, naturalmente, se perjudican sus intereses. Esto ha llevado a la fructicultura a encarar el encarecimiento de una fruta que con el precio que actualmente tiene, es está vedada a los hogares de medianos recursos.

Felizmente, entre los propios productores, abundan gentes de buen sentido que se han dado cuenta de todos estos inconvenientes y, a fin de evitarlos, han dirigido al Ministerio de Agricultura para hacer presentar su desacuerdo con la medida promulgada por la Asociación. La autoridad debe intervenir para proteger los intereses de ellos y impedir el encarecimiento de una fruta que con el precio que actualmente tiene, es está vedada a los hogares de medianos recursos.

Tierra del Fuego, especialmente desde la provincia de Concepción a la de Magallanes. En este Plan Caminero se invertiría, aproximadamente, la cantidad de 660 millones, suma en la que se contempla no sólo la construcción y mejoramiento de carreteras, sino también la construcción de puentes (30 millones de pesos), mejoramiento de flotabilidad y navegación de las vías fluviales (20 millones de pesos); adquisición de maquinaria (10 millones de pesos); conservación de los caminos durante los cinco años en que durará el desarrollo del plan, el resto.

MINISTRO DE FOMENTO PRACTICO ESTUDIO DEL PLAN CAMINERO AYER

Ayer en la tarde, el Ministro de Fomento, don Oscar Schenck, recibió al Director General de Obras Públicas, don Servando Gómez, con quien consideró el Plan Caminero que ha sido elaborado y confeccionado, a su petición, por los organismos técnicos respectivos.

Este Plan Caminero, que es una contemplación de la construcción y mejoramiento de los caminos de todo el país, desde Arica a la

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

¿USO MEDIAS LA QUINTRALA?

El pintor oficial de la Corona Italiana, Tiziano, en su viaje a España, obsequió del natural innumerables diseños de los trajes de la época, los que se conservan y son utilizados por artistas de teatro, pintores y decoradores.

Frente a mí veo algunos hábitos y vestidos de damas de los siglos XV y XVI. En 1500, fray Hernando de Talavera publicó un tratado en el que apoyaba a los Tribunales de la Inquisición en la lucha, y encuesta, empadada contra las modas, que "ayudaban a relajar las costumbres y avivar los sentidos".

Informado por estos documentos, y otros de procedencia francesa, pude asegurar que ni la Quintrala, ni las de Siuarez, usaron medias. Esta elemento celebrado, discutido y por fin combatido, de la indumentaria femenina, es oriundo de Inglaterra.

Las romanas desconocieron, naturalmente, el uso de tan ajustada y vistosa prenda; en cambio, ponían en sus piezas, en invierno, unas vestiduras, bandas, o bandejones, parecidas a las que llevan todavía los soldados desde la rodilla hasta el tobillo, cuidadosamente ceñidas. En Roma, este ilustre antepasado de las medias se llamó fascio crurale.

Cotton inventó la máquina de tejer de las medias en 1569. A su corto, el lector podrá notar cuánto parecido tiene el filántropo inquisitor de las Rondas del Pueblo Mortal con su primo hermano el pornógrafo. A veces el santuario de ciertas caridades se parece a un leñocino vuelto del revés.

Sigamos leyendo la descripción magnífica y suntuosa de la vestimenta femenina en 1500. "Lucen faldas, zarcillas, collares, tartales y manillas sobre sus finísimas y encintadas alcandoras, sus goreras transparentes o sus senos majas, encubiertos por unos corpiños bordados de oro".

"Traen diversidad de faldares y brialas, largos o cortos, guarnecidos de cortapiñas, y alforzas, sayas, abanicos, aljubas, marlotas, bandaneras, tabardos, mantos labrados y sevillanos. Calzan chapines castellanos y valencianos, para cuya elección no hay bastantes corchos. Su mayor exceso es el de verdugos y caderas, invención de Valladolid, con que parecen campanas, fingiendo lo que no son, y exageran la extensión de las camisas, que rebordan por las mangas en abollados y empinaduras caídos hasta el suelo".

No habla de las medias, es natural. De otra parte, el ruedo de las faldas campanudas apenas dejaba asomar las puntas de los piecitos.

La guerra contra las medias afecta a comerciantes italianos y orientales.

Las chilenas se las ponen.

A veces un sirio, que nada

sabía de modas, se vuelve ábitro de una de las mujeres más elegantes del mundo: la criolla.

J. E. B.

El orden de las fechas de peinan con filetes, echanse las medias, según Daumour, es el siguiente: En 1550 se separan de los calzoncillos.

En 1560 el inglés William Rider imagina tejerlas con lana y agujas.

En 1589 llegan a Francia y son estrenadas por Enrique II en la Corte.

En 1589 en el pueblo inglés de Woodborough, el pastor William Lee, preocupado del trabajo que se da su esposa con la aguja, inventa la máquina de tejer medias.

En 1590 las tejedoras del pueblo hacen pedazos la máquina del pastor Lee, y apestan su cottage.

En 1590 se traslada al suelo frío en Rouen, donde pone fabrica de medias. Muere en 1600, de Enrique IV, y sus obras se trasladan a Inglaterra, su tierra natal, donde les recibieron como a hijos prodigios. Colbert manda a Inglaterra al industrial Jean Hindret, para que sorprenda el secreto de los tejedores ingleses de medias. Vuelto a Francia, este monsieur Hindret funda la primera fábrica de medias tejidas en el Chateau de Madrid, cerca de París, el mismo sitio en que años más tarde los criollos hemos escuchado orquestas de ziganos.

Cotton inventó la máquina antepasada de las medias se llamó fascio crurale.

Actualmente se pueden tejer a un tiempo innumerables pares en un solo sector de la máquina.

Volvamos a las damas españolas de los siglos XV y XVI. En los grabados de Tiziano ninguna de ellas vestía por los bajos otras cosas que diminutas puntas de pie.

Fray Hernando de Talavera, el anti-modas, dice:

"Las mujeres crían, cuidan y azufiran sus cabellos, ora descubriendo la cabeza toda, ora cubriéndola con crispines y 'bandas de oro y seda, y

Volvamos a las damas españolas de los siglos XV y XVI. En los grabados de Tiziano ninguna de ellas vestía por los bajos otras cosas que diminutas puntas de pie.

No habla de las medias, es natural. De otra parte, el ruedo de las faldas campanudas apenas dejaba asomar las puntas de los piecitos.

La guerra contra las medias afecta a comerciantes italianos y orientales.

Las chilenas se las ponen.

A veces un sirio, que nada

sabía de modas, se vuelve ábitro de una de las mujeres más elegantes del mundo: la criolla.

J. E. B.

Reforma indispensable de una ley

La Corporación de Reconstrucción y Auxilio inició su combate encontrando desde sus primeros pasos una lamentable serie de obstáculos: la mayoría parlamentaria de aquella entonces, ateniéndose a consideraciones de carácter exclusivamente partidista, no le dio un mecanismo administrativo fácil, que le permitiese expedirse con la rapidez que la empresa requería, sino que lo hizo receloso y complicado; y, además de esto, que concedió todos los recursos que el Gobierno le solicitaba en su primer proyecto.

Entonces, píces, que la ley estableció a tiempos. De nada valieron los argumentos que expuso el Jefe del Estado, en su mensaje al Congreso. En efecto, la Ley N° 6.334, destinada para la reconstrucción, la suma de mil millones de pesos, que prácticamente quedaron reducidos a novecientos millones, porque el artículo 18 de la misma autorizó al Presidente de la República para invertir hasta cien millones en auxilios y obras de emergencia.

Siempre se discutía el sistema de auxilio y el auxilio han llegado hasta ellos en forma amplia y rápida. Y es interesante anotar, como dato ilustrativo a este respecto, que la Corporación presta a los particulares hasta el cuádruple del avalúo vigente cuando se produce el desastre.

Siéntase que el desastre es producido por cierto los daños de los propietarios, y manteniendo siempre su concepto de construir habitaciones comodas y confortables, la Corporación ha logrado obtener al igual que las garras quebrantes en el sistema de los materiales y trabajos, especialmente por el sistema de obras en serie.

Al abordar la reconstrucción de sus predios, los particulares generalmente no cuentan con medios bastantes para levantar edificios que reúnan los requisitos señalados en los planes regulares. Por este motivo la Corporación ha tenido que hacer esfuerzos extraordinarios, ya que no siempre los particulares tienen capacidad para ponerse a tono con el urbanismo y la estética que dichos planes componen.

Se calcula que para estos trabajos de urbanización de ciudades y poblaciones se necesita la cantidad de trescientos millones de pesos, suma en la cual se incluyen los desembolsos que ocasionarán las expropiaciones previstas para estos fines.

Hay numerosas razones, todas ellas bien fundadas, que impiden al Parlamento el deber de modificar la actual ley sobre reconstrucción y auxilio. Enumerarlas aquí resultaría una tarea grande de los legisladores de la región, las cuales constituyen una etapa intermedia, sin la experiencia histórica de la una ni la infantil inexpérience de la otra.

Entre la caribea vital del ruso y la depurada frialdad del británico, la disciplina mecánica del alemán no es ni lo nuevo ni lo viejo, ni lo patrimonio logrado, ni la página en blanco del futuro. En cierto modo, la Alemania no sólo lucha en dos frentes, en oriente y en occidente.

Eso es sólo geografía. También lucha, vistas las cosas de otro modo, contra el pasado y contra el futuro, los dos frentes del tiempo. Y este cerco del presente hitleriano no deja de tener su dramatismo.

Frente a la maniobra perfecta del esclavitud aéreo

ingles y frente a la guerra humana rusa, el alemán lucha con su masa, con su número. Trata de avanzar siempre, apremiado por la noción de un tiempo histórico, de que su empresa es unánime.

El tiempo, en verdad, es mal enemigo.

R.

La guerra y nuestros niños

Un amigo, que es arquitecto de seriedad y tolerancia, llega indignado y nos dice:

"—Vamos a permitir que el espíritu guerrero, encendido tanto en Europa, emponzoñe también al alma de nuestros niños? Veán ustedes lo que acaba de ocurrir en un Colegio particular de Santander.

Como reflejo del troglodismo bélico, los alumnos quebraron vidrios, cortaron los cordones del teléfono, rompieron canerías de agua y de gas, destrozaron artefactos de los baños y se estrenaron con cuanto objeto tuvieron a mano.

Entendemos que la Autoridad Eclesiástica no quiso permitir que en ese plantel se hiciera propaganda a favor de uno de los bandos en lucha.

Hasta el momento de su muerte, el obispo Caro puso magno firme, pidió la renuncia al clero, y los alumnos hicieron causa común con él, tal vez habilmente azuzados para ello.

Yo soy partidario de los amigos que pasaron. Cuando encubro las volantes, bajo el cielo azul de este septiembre que se viste de banderas y se estrena de músicas marciales, el sol resplandece.

Es siempre un mago que nos transporta al tiempo que se fué, con un verso de juventud y evocación.

A veces, en las tardes de sol, entre las arboledas cuajadas de insectos, tiene un rumor denso. Como el vino cuando lleno la primavera, que canta en los tonos con un murmullo de pechos; adquisición de maquinaria, 10 millones de pesos; conservación de los caminos durante los cinco años en que durará el desarrollo del plan, el resto.

TIERRA DEL FUEGO, especialmente desde la provincia de Concepción a la de Magallanes.

En este Plan Caminero se invertiría, aproximadamente, la cantidad de 660 millones, suma en la que se contempla no sólo la construcción y mejoramiento de carreteras, sino también la construcción de puentes (30 millones de pesos), mejoramiento de flotabilidad y navegación de las vías fluviales, 20 millones de pesos; adquisición de maquinaria, 10 millones de pesos; conservación de los caminos durante los cinco años en que durará el desarrollo del plan, el resto.

MINISTRO DE FOMENTO PRACTICO ESTUDIO DEL PLAN CAMINERO AYER

Ayer en la tarde, el Ministro de Fomento, don Oscar Schenck, recibió al Director General de Obras Públicas, don Servando Gómez, con quien consideró el Plan Caminero que ha sido elaborado y confeccionado, a su petición, por los organismos técnicos respectivos.

Este Plan Caminero, que es una contemplación de la construcción y mejoramiento de los caminos de todo el país, desde Arica a la

LA BOMBA HUMANA

Entre las múltiples noticias que el cable transmite incansable sobre la guerra europea, dos han llegado casi simultáneamente, que forman un duro contraste. Una es el arribo de "varios cientos" de aviones ingleses y norteamericanos a Rusia; otra es que varios pilotos soviéticos han ido a estrellarse voluntariamente contra barcos alemanes cargados de tropas y pertrechos, montados en viejos aviones cargados de dinamita. La primera, el envío de aeroplano británicos y yanquis a la estepa, es algo que no sorprende, a fuer de lógico. Es la materialización concreta de un programa de ayuda que se ha gestado públicamente y del que la penetración en Irán ha sido un precedente perceptible. Pero, en cambio, qué comentario adecuado exige la obra, la del empleo de la bomba humana.

La primera reacción del mundo, como esceptico y como profesional de la prensa, es ja de temeridad por pura patraña. Sabe a cosa mitológica, remota y descomunal. Pero, en seguida, la memoria acude a recordar que el heroísmo no falta en los tiempos modernos, en tierra, en el mar y en el aire, que hasta los viejos y los niños se han hecho hábitos de la heroicidad en las ciudades bombardeadas, y, por último, que varias veces se ha hablado del torpe humano japonés, que sería esta misma naturaleza de que se trata, realizada en el agua, y no en el aire. En definitiva, la bomba humana con toda su barbarie grandeza, acausa sea clara, como tantos otros episodios que parecen increíbles y curia evidencia acaba luego de imponerse.

PARA FIESTAS PATRIAS COMPRE UD. EN ESTAS ACREDITADAS CASAS

Camiseria "LA CATEDRAL"
CATEDRAL 1047.
LA CASA DE LOS PRECIOS BAJOS
OFRECE PARA LAS FIESTAS PATRIAS
EL MAS EXTENSO SURTIDO EN
CAMISAS PIJAMAS Y CORBATAS
MENTICIONE ESTE AVISO, TENDRA UN 10%
DE DESCUENTO
COMPRAR EN ESTA CASA SIGNIFICA UNA ECONOMIA
(REMITIMOS ENVIOS CONTRA REEMBOLSO)
Camiseria "La Catedral". - Catedral 1047

**PARA FIESTAS
PATRIAS**
Cristaleria, Loza, enlo-
zado. Cuchilleria.
ARTICULOS PARA
REGALOS
LOS MAS BAJOS PRECIOS
EN
"La Confianza"
Delicias 2899. Teléfono 90412.

**EXTENSO
SURTIDO**
EN JOYAS, PULSERAS,
RELOJES, FANTASIAS Y
ARTICULOS PARA
REGALOS
Ofrece a precios rebajados con
motivo de Fiestas Patrias
— LA —
JOYERIA MEZA
Bascuñan 35.

**Taller de Modas:
MADAME FIRA**
MERCEZ 735 A.
SE HACE TODA CLASE TRAJES
SOBRE MEDIDA
SE RECIBEN HECHURAS
GRAN SURTIDO EN CARTERAS
FINAS NACIONALES E IMPOR-
TADAS, PIELES, ETC.
PRECIOS FUERA DE
COMPETENCIA
Y CON GRANDES FACILIDADES
DE PAGO, SIN RECARGO.

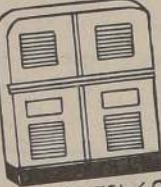
**ZAPATERIA
DUCAL**
B. O'HIGGINS N.º 2931.
FONO 92492.
LA CASA QUE VENDE EL MEJOR CALZADO DE SANTIAGO
A PRECIOS SIN COMPETENCIA

ZAPATERIA DUCAL
Av B O'HIGGINS 2931
CASIMIRO DIEZ

**BORDADOS
ARTISTICOS**
"AUSONIA"
MONJITAS 792

**BORDADOS
ARTISTICOS**
"AUSONIA"
MONJITAS 792

BICICLETAS
EN GRAN SURTIDO
\$ 350.— DE PIE.
Saldo 12 meses.
CASA STAR
BANDERA 618
Importadora de Bicicletas.

CASA MAGLIO

CARMEN 467-TEL 60302
COCINAS ECONOMICAS
MUEBLES de COCINA Y MENAJES

TELEGRAFIA
IMPORTANTE: LA ESCUELA CHI-
LE DE TELEGRAFIA Electrica. Estable-
cimiento con 22 años de labor, ofre-
ce a la juventud de ambos sexos los
cursos de telegrafía y radio-telegrafía
MATRICULA ABIERTA
BASCUNAN 260.

**IMPORTAMOS LAS MEJORES
MARCAS**

MUEBLERIA "LA SANTIAGO" AGUSTINAS 841 AL 847
TODA CLASE DE ACCESORIOS.

PATRICIO
(NO COPIA)
PATRICIO crea
COMPRE SU CALZADO DONDE
PATRICIO
EL FIEL INTERPRETE DE LA MODA
DELICIAS N.º 2612
FONO 92437

EL PALACIO DE LA BICICLETA
BANDERA 652

ADQUIERALA CON GRANDES FACILIDADES
CASA JUILLET

ESTA OPORTUNIDAD LE OFRECE LA
CASA PARA LAS FIESTAS PATRIAS

CASA "LA PRINCIPAL"
Sastrería de ropa hecha para caballeros y niños,
en traje de sport, de golf y corrio, y ternos
finos para caballeros.
ESTA OPORTUNIDAD LE OFRECE LA
CASA PARA LAS FIESTAS PATRIAS
SANTO DOMINGO N.º 1023
— SANTIAGO —

**POR LA SALUD DEL
PUEBLO**
**FARMACIA
ANDRADE**
DELICIAS 2902,
ESQ. MEIGGS.
ESTACION CENTRAL
Abre todos los días del
AÑO hasta las 12 de la noche.

\$ 350
TRAJES IMPORTADOS
FORRADOS EN SEDA.
**Guendelman
SASTRES**
San Diego 852.
— LADO —
TEATRO CAUPOLICAN

**A PRECIOS
ESPECIALES
OFRECE LA**
**CASA
FRISMAN**
PASAJE MATTE 59
en Carteras, Guantes, Blusas
y articulo de lana.
Para artículos de
Sports
ALONSO e HIJOS
ES LO MEJOR
Av. B. O'Higgins 2815
Teléf. 90680. — Santiago
Esta casa no tiene Sucursal.

**"SASTRERIA
GOYA"**
Se reciben todas clases de
hechuras. — Especialidad en
Traje Sastre para Señoras.
EXTENSO SURTIDO EN
CASIMIRES PARA LA
TEMPORADA
CALIDAD Y DISTINCION
Av. B. O'Higgins 2632
Teléf. 91965. — Santiago

PASE LAS FIESTAS PATRIAS EN
EL RESTAURANT "VERDEJO"

ZAÑARTU 1076 — Fono 88983

LA MEJOR COCINA A LA CHILENA
LOS MEJORES VINOS Y LICORES

Atención esmerada por personal competente.

PRECIOS INCREIBLES
VISITENOS Y SE CONVENCERA

NO OLVIDE

RESTAURANT "VERDEJO"

ZAÑARTU 1076, FRENTE "ZEPPELIN"

Ameniza Orquesta Bonasco

7.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, citó, llamó y emplazó a los imputados ausentes, un tal Guillermo, un tal segundo, (a) "Pelao" y Julio Villegas, para que en el término de 15 días, a contar desde esta fecha, se presenten al Juzgado a defenderse de los cargos en su contra ellos presentados en la causa 3003 E, que se les sigue por el delito de homicidio agravado, bajo agravio de apercibimiento, si no se presentan dentro de dicho término, de ser declarado rebeldes y pararlos los perjuicios constitutivos. — Santiago, Septiembre 8 de 1941. — Manuel Ofnat, Juez. — Castro Secretario. Set. 17

7.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, citó, llamó y emplazó al reo ausente, Cecilia Arney Zorrilla, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presenten al Juzgado a defenderse de los cargos en su contra ellos presentados al Juzgado a defenderse de los cargos que contra ellos resultaron en la causa 3003 E, que se les sigue por el delito de homicidio agravado, bajo agravio de apercibimiento de derecho. — Santiago, Septiembre 8 de 1941. — Gustavo Montero, Juez. — Fria, Secretario. Set. 17

7.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, citó, llamó y emplazó al reo ausente, Ismael Jara Leal, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presenten al Juzgado a defenderse de los cargos en su contra ellos presentados en la causa 6128 que se les sigue por el delito de homicidio agravado, bajo agravio de apercibimiento de derecho. — Santiago, Septiembre 8 de 1941. — Gustavo Montero, Juez. — Fria, Secretario. Set. 17

7.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, citó, llamó y emplazó al reo ausente, Casimiro Urrea Mancilla, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presenten al Juzgado a defenderse de los cargos en su contra ellos presentados en la causa 6128 que se les sigue por el delito de homicidio agravado, bajo agravio de apercibimiento de derecho. — Santiago, Septiembre 8 de 1941. — Gustavo Montero, Juez. — Fria, Secretario. Set. 17

7.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, citó, llamó y emplazó al reo ausente, Enrique Messiaen, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presenten al Juzgado a defenderse de los cargos en su contra ellos presentados en la causa 6503 que se les sigue por el delito de homicidio agravado, bajo agravio de apercibimiento de derecho. — Santiago, Septiembre 8 de 1941. — Gustavo Montero, Juez. — Fria, Secretario. Set. 17

(PASA A LA PAGINA 4)

ALMUERZO CAMPESTRE.—

En su residencia de la Chacra "La Dorita" Mr. Lenox Devenish y señora, ofrecieron el sábado último un almuerzo campestre, al que asistieron las siguientes personas: Mr. L. Devenish y señora, Fred E. Krieghoff, D. Ruth, A. Trafford, T. Robbins, Stanley Shaw, Alberto Mari, Herbert Watt, Alberto Phillips, Alfredo Mac Naughton, Max Stumpf, Valeria López de Rojas, Emilia Ortega, Catalina Thurner, Manuel Palacios, Antonio Barrera, Armando González, Edo. Thennet, Francisco García, Ricardo Cano, Edo. Williams, Julio Poblete, Fernando Flores, Rodolfo Meza, Marcos La Torre, Agustín Cabello, Norberto Gatica, Salvador Valdés, Guido Trujillo, Eugenio Gabrielli, Pedro Gómez, Arturo Gómez, Ernesto Rodríguez, Colville Smith, Octaviano Jerez, Juan Blake, Ana de González, Alberto Bruce, Sebastián Quinteros, Oscar Araneda, Gmo. Sanz y Arturo Venegas.

FALLECIMIENTO.—

Hondo sentimiento de pena ha causado en Valdivia el repentina fallecimiento del distinguido caballero señor Carlos Pentez Rauch.

DON ANTONIO SOTO ALCAINO.—



A la avanzada edad de 85 años ha dejado de existir ayer en esta capital D. Antonio Soto Alcaino, caballero vinculado a conocidos hogares de Santiago.

El señor Soto Alcaino contaba con numerosas relaciones sociales entre las cuales su fallecimiento ha producido general sentimiento de pesar. Su trato afable, su vivencia de espíritu y sus condicione de correcto caballero y su amigo, le habían granjado el aprecio de todos cuantos tuvieron la oportunidad de conocerlo.

Durante varios años el extinto residio en el norte, dedicándose a actividades comerciales en Tocopilla y Antofagasta, dejando gratos recuerdos como esforzado hombre de trabajo.

El padre de don Oscar Soto, perteneciente al personal de Administración de esta Impresa.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General.

BELLAS ARTES.—

EXPOSICIÓN ALFREDO ZIEGLER.—

En la tarde de hoy será inaugurada en la Sala del Banco de Chile la exposición de cuadros del pintor acuarelista don Alfredo Ziegler, que ha exhibido una colección de cuadros de paisajes del sur de Chile y miniaturas en relieves que han llamado justamente la atención por su delicada factura. Esta exposición ha merecido el aplauso del público que la ha visitado y se ha considerado que su exhibición ha constituido uno de los mejores éxitos artísticos de la temporada.

Para Pedro Kupchenheim y los empleados de Hotel Crillon con mis recuerdos la más felices / y Gracias
Santiago Sept 13 1941 Grace Moore

Hermosa foto de Grace Moore con su dedicatoria a la dirección del Hotel Crillon, donde se hospedó durante su estada entre nosotros.

Fiestas extraordinarias habrá en el Casino de Viña el 18, 19 y 20...

EL ANIVERSARIO PATRIO DARA LUGAR A REUNIONES SOCIALES QUE DEBEN ALCANZAR UN LUCIMENTO MUY ESPECIAL

La temporada de Viña del Mar, ha iniciado con un éxito magnífico, que hace prever que nuestro principal balneario conquistará un triunfo más que vendrá a sumarse a los que ya ostenta y que le han dado un justo prestigio, través del continente sudamericano y también en Estados Unidos y Europa.

Con motivo de la celebración de nuestra Independencia Nacional, el Casino ofrecerá reuniones sociales extraordinarias que deben alcanzar un lucimiento muy

especial, dado el interés que reina en las esferas viñamarinas y porteñas, como también en las de la capital y ciudades vecinas, por participar en esas fiestas, que resultarán inolvidables, en el acogedor establecimiento viñamarino.

Para realizar las festividades que se iniciarán esta noche, en víspera del 18, se cuenta con el concurso del aplaudido conjunto chileno "Los Quincheros", fieles intérpretes del cancionero popular en que resalta la incomparable cueca, quienes animarán esas reuniones con escogidos programas que pondrán una nota vibrante en medio del fervor con que todos celebraremos tan fausta noche.

Como de costumbre amenizarán las reuniones, en el Cabaret y comedores, la orquesta Jazz que dirige La Manna, la típica de Alberto Racco y el sexteto clásico de Freeman, celebrado violinista que ha conseguido imponerse ampliamente gracias a las audiciones que diariamente ofrece a la hora del té, de 19 a 20 horas y en el comedor.

Para realizar las festividades que se iniciarán esta noche, en víspera del 18, se cuenta con el concurso del aplaudido conjunto chileno "Los Quincheros", fieles intérpretes del cancionero popular en que resalta la incomparable cueca, quienes animarán esas reuniones con escogidos programas que pondrán una nota vibrante en medio del fervor con que todos celebraremos tan fausta noche.

Y nueve años hace ya que nos privaste de tu cariño paternal y de oír tus hermosos consejos, pero en medio de la ausencia y del dolor de tu partida, el ejemplo de tus bellas acciones nos han guiado como estrella luminosa en todos los actos de nuestra vida.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

JOSE LUIS CORNEJO JIMENEZ.—

(IN MEMORIAM)

Me parece que fue sólo ayer cuando emprendiste el viaje sin retorno.

Y nueve años hace ya que nos privaste de tu cariño paternal y de oír tus hermosos consejos, pero en medio de la ausencia y del dolor de tu partida, el ejemplo de tus bellas acciones nos han guiado como estrella luminosa en todos los actos de nuestra vida.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.

Y nueve años que hace apenas tres meses que nuestra buena madre se fué a reunir contigo en la mansión celeste, el vacío es mucho más grande en nuestros corazones, y al elevar hoy día al Supremo Hacedor las plegarias más fervientes por el eterno descanso de tu alma, no podemos dejar de rogar también por ella, porque Dios te dé el premio que a los justos les tiene reservado. En cambio, te rogamos nos sigas protegiendo, y que sólo el recuerdo de ustedes, padres de mi alma, me alienten para proseguir en la lucha por la vida...

Tu hija María.

— Hoy será bendecido privadamente el matrimonio del señor Juan Ugarte Montes con la señorita María Araceli Valencia.

— Se ha concertado el matrimonio del señor Emilio Duhart Harosteguy con la señorita Raquel Echeverría Baeza.</

Contraofensiva rusa en Leningrado

Los invasores han sido contenidos en las defensas exteriores.—Se lucha con gran intensidad en todo el frente

MOSCÚ, 16.—(U. P.)—Leningrado continúa resistiendo hasta esta noche, con porfía, resolución, los asaltos de las poderosas unidades alemanas, que hasta ahora no han logrado progresar y se encuentran detenidas en las defensas exteriores de la ciudad.

En el resto del frente la lucha continúa con la misma intensidad que ha marcado en las últimas semanas, destacándose las operaciones de las fuerzas mecanizadas rusas en el frente central, en tanto que en el sur, donde la situación se estima más delicada, las unidades del mariscal Budenny hacen grandes esfuerzos para impedir que las fuerzas aliadas del Eje crucen el curso inferior del Dniéper para avanzar Crimea.

Despachos llegados hoy del frente dicen que las unidades al mando del coronel Bondy se han inclinado una serie de contraataques en el sector de Leningrado, después de una conveniente preparación de artillería, recuperando varias localidades y destruyendo restos enteros alemanes, los que dejaron en poder de los rusos un gran botín de guerra.

SE COMBATE SIN TREGUA EN LENINGRADO

La lucha en el sector de Leningrado no decea un solo momento ni de día ni de noche. Las fuerzas aliadas no dan tregua a los defensores, tan poco la reciben de éstos, según dicen las noticias que llegan de Leningrado. El ejército del mariscal Voroshilov, apoyado por la flota del Báltico, la infantería de marina y la guardia popular continúan firmemente a la ciudad, contraatacando en varios sectores. Los rusos lograron sus mejores éxitos en los combates nocturnos, pues los alemanes, a pesar de su insistencia, invariabilmente proponían evitarlos si les es posible.

De uno de los sectores del frente se anuncia la derrota de la división de tanques alemanas No. 10. La desbandada de un regimiento de la defensora división de infantería germana. En muchísimos puntos los alemanes son obligados a retroceder mediante violentos contraataques, ya que la contraofensiva rusa en el sector central sigue adelante con toda fuerza. Las pérdidas sufridas en los combates nocturnos, pues los alemanes, a pesar de su insistencia, invariabilmente proponían evitarlos si les es posible.

El vocero militar alemán dice que la resultante de esta batalla significa el colapso de las tropas soviéticas en el frente al sur del lago Ilmen. Al día siguiente, se declara que los rusos fueron rechazados al otro lado del río Lovat retrocediendo mucho más al este. Seguidamente fueron cortados por variados bosques y aniquilados en último término.

El vocero militar alemán dice que las fuerzas soviéticas que intervienen en dicha acción consistían en poderosos destacamentos de varios ejércitos rusos, siendo desplazados entre los cercanos Valdai y el río Lovat tras una lucha encarnizada.

Afirmó el vocero alemán que el resultado de esta batalla significa en el frente al sur del lago Ilmen "y sus efectos serán sentidos en el futuro por los defensores del frente al noreste de Moscú".

Las esferas militares alemanas dicen que a pesar de las situaciones en medio del río Lovat, los soviéticos habían concentrado y lanzado a esta batalla del sur del lago Ilmen un número sorprendente de tanques.

ALANCE DE LA BATALLA

La significación de esta batalla, según el vocero alemán, es doble carácter:

1.º Porque destruye toda esperanza que haya podido tener el mariscal Voroshilov para mitigar la presión contra Leningrado.

2.º Porque deja abierta una nueva amenaza contra Moscú desde el noreste.

El comunicado especial del Alto Comando alemán dice así:

"En la zona al sur del lago Ilmen, fueron derrotadas decisivamente en el curso de las últimas semanas poderosas fuerzas soviéticas de los ejércitos 11.º, 27.º y 34.º, por las tropas alemanas al mando del coronel general Busch, con apoyo de las unidades de la Luftwaffe mandado por el coronel general Keller".

"Algunos desastres avasallaron para tomar la isla principal por medio de un puente de asalto y en barchas. Otras avanzaron sobre las rocas y bancos de arena del río o a nado, haciendo caer sobre los fascistas una lluvia de granadas de mano y de fuego de ametralladoras y fusileras.

"Los alemanes resistieron en arnés, pero, finalmente, tuvieron que abandonar la isla, dejando en ella centenares de muertos, heridos, cañones y gran cantidad de municiones.

Acto seguido, las fuerzas rusas aniquilaron a los últimos alemanes y se apoderaron del resto de las islas.

LA ACCIÓN DE LAS GUERRAS RUSAS

Un despacho del frente, que publica el diario "Estrella Roja", da cuenta de que en muchas localidades de la Rusia Blanca, ocupada, donde los alemanes no tenían guarniciones, han sido restablecidos el régimen soviético por los habitantes.

Un testigo presenció que estos se reunieron en las fuerzas del ejército Rojo, dice que quienes llegaron los alemanes, los dirigentes comunistas y funcionarios del Estado, y los miembros de las Cooperativas Agrícolas, fueron a los hogares, dejando atrás a obreros de confianza para que opusieran resistencia a los alemanes. Los dirigentes establecieron contactos con numerosas bandas de guerrilleros que estaban merodeando por los bosques vecinos, pantanos y otras zonas inaccesibles para los alemanes.

Bajo una dirección centralizada las guerrillas han deserrado puentes, creando emboscadas a las fuerzas alemanas, así como las comunas de abastecimiento y han corado las líneas de teléfonos y telégrafos.

Debido a sus inmensas pérdidas en el frente, los alemanes hubieron de retirar fuerzas de las guarniciones de los pueblos, y en un 60 por ciento de las localidades insularon una intrusión en las zonas formadas por los kolkas y guardias blancos.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dificultades que para cruzar el Mosa en Sedán, el Rhin más abajo de Colmar, y el Danubio cerca de Belgrado.

Según los despachos de la Compañía de Propaganda, los ingenieros alemanes lograron construir sobre el río que ancha suyo entre 500 y 1.500 metros y cuya corriente es muy rápida, los efectuaron los soldados de ingenieros alemanes por medio de lanchas de asalto, hace cosa de dos semanas. El vocero militar dijo que el mal tiempo perturbó considerablemente estas operaciones, afirmando que hubo mayores dific

interesantes son los programas de Fiestas Patrias en comunas vecinas a la capital

los comités encargados de su organización han dado principal importancia a los actos de carácter deportivo y cultural.

igual que en años anteriores las Comunas vecinas a la capital celebrarán con inusitado entusiasmo los días de la Patria.

Municipalidades respectivas han designado diversas comisiones para que vigilen el cumplimiento de los programas, especialmente en los días de la Patria.

En continuación damos un listado de los actos de la Patria:

EN CISTERNA

La Municipalidad de Cis-

terna presenta a la Comuna

siguiente programa de fes-

tas Patrias:

Dia 17:

8 horas. — Embandera-

miento general de la Co-

muna.

9 horas. — Velada escolar

en el Teatro Cisterna, repar-

ación de diplomas a los alu-

nidades.

10 horas. — Festival de-

portivo en el Estadio Municipal.

11 horas. — Inauguración

de las fondas en el Poli-

gono.

Dia 18:

8 horas. — Izamiento de

la bandera en la cancha.

9 horas. — Inauguración

de las festividades, con petar-

os voladores y entreteni-

mientos.

10 horas. — Entreteni-

mientos para los niños, para

los siguientes pruebas y con

premios: Sartén tiznado,

manzana cargada, naranja

en un balde y un peso en un

plato con harina.

14.30 a 16 horas. — Circo

al aire libre.

16 horas. — Carreras de

ensacados, de tres pies, ca-

rretillas humanas para ni-

ños, etc. Carreras para in-

fantiles en 50, 100 y 150 me-

etros. Carreras para adultos

en 100, 200 y 300 metros.

17 horas. — Carrera cicli-

ca de 1.500 metros. Palo en-

sebado.

20 horas. — Fuegos artifi-

ciales.

Dia 19:

10 horas. — Posta infantil

de 3 x 100, para niños de 12

a 15 años. Carreras a la

grupa.

11 horas. — Carreras para

niños, llevando un huevo en

cuchara.

12 horas. — Repartición de

golosinas para los niños.

12.30 horas. — Competen-

cias de puntería, dar en el

clavo con un martillo.

Dia 20:

9 horas. — Elevación de

globos. Carreras de ciclistas

de 10.000 metros. Posta para

adultos: 100 x 400. Campeo-

nato infantil de salto largo.

10 horas. — Campeonato

de box (ciego).

11 horas. — Carrera para

infantiles, llevando una vela

encendida.

14 horas. — Campeonato

de box a la americana.

15 horas. — Marathon de

10.000 metros (todo competi-

dor).

Carrera enhebrando una

aguja.

16 horas. — Reparto de

bolitas de sorpresas a los ni-

ños.

20 horas. — Fuegos artifi-

ciales.

EN NUNOA

El programa de Fiestas Pa-

trias en esta Comuna es el

siguiente:

Dia 18:

8 horas. — Embandera-

miento general de la Comuna.

9 horas. — Inauguración

de los festejos populares en

los cuatro sectores de la Co-

muna.

Sector n.º 1: Población

San José (cancha Juventud

Católica).

Sector n.º 2: Población

Carabineros.

Sector n.º 3: Población

Arturo Prat.

Programa que se desarro-

llará en Avenida Septiembre

esquina de Olmos.

Dia 19:

8 horas. — Salvas de 21

cañonazos.

10 horas. — Izamiento de

la bandera en el interior de "La

Marquesita".

12 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

14 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

16 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

18 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

20 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

22 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

24 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

26 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

28 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

30 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

32 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

34 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

36 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

38 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

40 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

42 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

44 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

46 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

48 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

50 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

52 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

54 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

56 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

58 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

60 horas. — Carrera de

caballo a la chilena entre el

caballo y el burro.

62 horas. — Carrera de

NOTAS POLITICAS

CÁMARA DE DIPUTADOS

Acordó no volver a reunirse hasta el 30 del presente mes

RECIBIO EL MENSAJE DEL EJECUTIVO, PROponiendo una ampliación del plazo para SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA LOCOMOCION DE SANTIAGO

NUMEROSOS PROYECTOS APROBADOS

Sesión ordinaria del martes 16 de septiembre de 1941. Presidente del señor Rosendo y saliente de 75 diputados.

De cuenta de un mensaje del Ejecutivo, con el que propone un proyecto de ley para ampliar el plazo fijado para la fusión de las empresas de la Electridad de Tracción de Santiago. Es clasificado de simple urgencia.

Se suspende la sesión por quince minutos.

Al reanudar la sesión, la Cámara aprueba el siguiente acuerdo de los comités:

1.º Suspender la sesión de mañana noche.

2.º Celebrar sesión el 30 de septiembre, para continuar el debate sobre la destinación de fondos para la defensa del país, votando en general en el día.

3.º Discutir en esta sesión los siguientes proyectos:

Admisión de \$ 200 por sesión en vez de \$ 50, con combinatoria de la Caja de EE. PP. Se produce un incidente de palabras entre los señores Cabezon y Concha, por el aspecto reglamentario de la cuestión.

Queda pendiente:

— Autorización al Presidente de la República para designar Juntas de vecinos en las Comunas de La Granja y Purránque, aprobado.

Reconocimiento como temporal de los años que permanecieron fuera de sus empleos los profesores que fueron exonerados de sus cargos como consecuencia de las condiciones aprobadas.

Prórroga para el cumplimiento de la ordenanza de la Ley de Alcoholes, reprobado.

Devolución de cuotas pagadas por imponentes a las Calas de Previsión, por préstamos de auxilio hechos a esas personas con motivo del terremoto de 1939, aprobado.

Informe de la Comisión de Legislación en una consulta sobre si los representantes de la Cámara y del Congreso de Fomento pueden ser directores de sociedades en que participe esta Corporación. La Cámara aprueba el informe que opina en sentido afirmativo.

Autorización a las ferias para vender en pública subasta ani-

males y enseres agrícolas, disminuyendo la comisión de venta, aprobado la comisión de ventas y saliente de 75 diputados.

Comisión Mixta de Presupuesto. Se nombra a los señores Faustino Cabezon, Carlos Sandoval, Coloma, Prieto, Cañas, Madrid, Yáñez, Guerra, Videl y Ríos.

Reajuste de las pensiones de militares de las Fuerzas Armadas retirados del servicio entre los años 1931 y 1934. Aprobado.

Proyecto que condona las deudas hipotecarias de los ferrovialistas y casas, que han sido desvirtuadas por el terremoto de 1939. Aprobado.

Proyecto que declara que la condonación de los préstamos de auxilio anterior a 2 mil pesos, para la construcción de viviendas para la Comisión de Reconstrucción y Auxilio, se extenderá a los abonos que se hubieran hecho a estos préstamos y que éstos deberán ser devueltos. Aprobado.

Proyecto para expropiar un terreno en San Fernando para construcción de viviendas. Aprobado.

Proyecto para nombrar una comisión parlamentaria compuesta de 7 diputados, para que investigue lo que ha sucedido en la Caja de Colonización. Se aprueba el proyecto. Se aprueba la Comisión de nominación quedó encargada de nombrar la Comisión.

Proyecto que autoriza al Presidente de la República para llenar las vacantes que se produzcan en el año en las tres ramas de la defensa nacional. Aprobado con una indicación del señor Casasco para que se establezca el criterio de investigación de la Caja de Colonización es la siguiente: señores Sandoval, Urzúa, Ospio, Barahona, González, con Mariano Chacón y Serrano.

Proyecto que incluye al personal de la policía marítima de Valparaíso en los beneficios de la ley 6.336. Aprobado.

Proyecto que autoriza al Presidente de la República para invertir anualmente y por tres años 300 mil pesos para construir un Liceo en O'Higgins. Aprobado.

Las observaciones del Ejecutivo al proyecto sobre revisión de los abogados, ya aprobadas por el Senado, son aprobadas por la Cámara, con la indicación de que en que participe esta Corporación. La Cámara aprueba el informe que opina en sentido afirmativo.

Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Se levantó la sesión.

TRENES EXTRAORDINARIOS PARA SALIR DE SANTIAGO EN LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS

A fin de atender en la mejor forma posible el movimiento de pasajeros que salen de Santiago en los días de Fiestas Patrias, y para evitar aglomeraciones excesivas en los trenes de carrera ordinaria, se ruega a los pasajeros utilizar de preferencia los siguientes trenes extraordinarios:

A VALPARAISO:

(Salida de Mapocho)

MIERCOLES 17.—12.10 P. M. Auxiliar del expreso. Lleva Ia. IIa clase y coche comedor.

2.00 P. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva Ia y IIIa clase. Se detiene en Yungay, Batuco y Colpaico, pero no en las demás estaciones intermedias a Llal Llal.

5.25 P. M. Auxiliar del expreso. Lleva Ia y IIa clase.

7.40 P. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva Ia. IIIa clase y comedor.

JUEVES 18.—7.10 P. M. Excursionista extraordinario. Lleva Ia y IIIa clase.

8.10 A. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva Ia y IIIa clase.

12.10 P. M. Auxiliar del expreso. Lleva Ia. IIa clase y comedor.

2.00 P. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva Ia y IIIa clase.

VIERNES 19 y SABADO 20.—7.10 A. M. Excursionista extraordinario. Lleva Ia y IIIa clase.

A PAPUDO:

(Salida de Mapocho)

JUEVES 17.—5.50 A. M. Expreso con combinación a Papudo.

A CARTAGENA:

(Salida de Alameda)

MIERCOLES 17 y SABADO 20.—8.30 A. M. Ordinario a Cartagena.

5.40 P. M. Ordinario a Cartagena.

JUEVES 18, VIERNES 19 y SABADO 20.—8.30 A. M. Ordinario a Melipilla.

8.55 A. M. Ordinario a Cartagena (no se detiene hasta Melipilla).

5.40 P. M. Ordinario a Cartagena.

AL SUR:

MIERCOLES 17.—5.30 P. M. Tren directo nocturno a Temuco, con combinación a Villarrica, Valdivia y Puerto Montt. Lleva sólo coches de Ia clase, dormitorios y comedor. No tiene combinación a Concepción ni Talcahuano.

9.00 P. M. Tren nocturno a Talcahuano con combinación a Valdivia y Osorno. Se ruega consultar previamente en la Estación Alameda si este tren se fraccionará, a fin de informarse cuál fracción corresponde tomar según el destino.

JUEVES 18.—8.30 A. M. Ordinario auxiliar hasta Talca con coches de Ia y IIIa clase.

9.00 A. M. Ordinario auxiliar hasta San Fernando, con coches de Ia y IIIa clase.

9.40 A. M. Ordinario a San Rosendo con combinación a Talcahuano. Antes de San Fernando, este tren se detendrá sólo en Rancagua y Pelequén. Lleva coches de Ia. IIIa clase, y comedor.

VIERNES 19.—5.30 P. M. Tren nocturno directo a Temuco, con combinación a Villarrica, Valdivia y Puerto Montt. Lleva sólo coches de Ia clase, dormitorios y comedor. No tiene combinación a Concepción ni Talcahuano.

A fin de evitar aglomeraciones en las boleterías a la hora de salida de los trenes, se ruega encarecidamente al público adquirir sus pasajes de Ia. Ia clase con anticipación en la Oficina de Informaciones, Bandera, esquina Agustinas, teléfonos 80811 y 85675, que permanece abierta los días de trabajo, de 9.30 a 12.30 y de 2.30 a 6.30 P. M. Los días 18, 19 y 20 abrirá de 10 a 11.45 A. M.

Diputados radicales rechazaron ayer la renuncia de su comité

FUE DIFERIDA HASTA LA PRÓXIMA SEMANA LA ENTREVISTA DE LA MESA DIRECTIVA CON S. E.—EL PRESIDENTE DEL PARTIDO SE MANIFIESTA OPTIMISTA

NO SESIONO LA JUNTA CENTRAL

A mediados de ayer, se reunieron los diputados radicales, para considerar la renuncia presentada por su Comité Parlamentario.

Sometida a votación, fué rechazada, con sólo tres votos en contra.

En consecuencia, el Comité

sigue presidido por el señor Angel Falivovich y formado por los señores Gustavo Olivares y Elicer Mejías, propietarios; Orlando Sandoval y Fernando Cisternas, suplentes.

NO HUBO SESION DE LA JUNTA

En atención a que el proyecto de pacto radical-socia lista-democrático no ha sido firmado por las directivas que lo gestionan—única materia de orden político de que podían ocuparse—, fué suspendida la sesión que ese organismo debía celebrar.

TAMPOCO HUBO ENTREVISTA CON S. E.

Se había anunciado que la proyectada entrevista de la directiva radical con S. E. el Presidente de la República se efectuaría a las 10.30 horas de ayer, pero tampoco se efectuó.

En círculos cercanos al Partido Radical se nos informó que esa reunión ha quedado fijada para la próxima semana, o sea, después de las Fiestas Patrias. Esta posteriormente se debiera a las inclemencias ministeriales de ayer, que dieron por resultado la renuncia del Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría.

EL SR. MENDEZ OPTIMISTA

Interrogado sobre estos acontecimientos, el presidente del Partido Radical, Dr. Jerónimo Méndez, se manifestó optimista respecto del resultado que alcanzarán las gestiones políticas en que ha intervenido su partido.

JUV. CONSERVADORA PREPARA UNA CONVENCIÓN

Los días 10, 11 y 12 de octubre próximos, la Juventud del Partido Radical celebrará una convención en esta capital, con asistencia de delegaciones de todo el país.

Esta reunión tiene la particularidad de que es la primera vez que se organiza desde que los fascistas—ex Juventud de un mismo partido—formaron tienda aparte. Además, sus organizaciones estiman que se caracterizan por su independencia, porque, por primera vez en la Juventud conservadora, tienen una indicación del señor Labbée para incluir a todos los empleados reincorporados que estén en la misma situación.

— Proyecto que beneficia a los ex miembros de Carabineros. Aprobado.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Se levantó la sesión.

El Club Radical de Santiago ante el homenaje a Bilbao

ACORDO AGRADECER A S. E. Y AL CANCELLER EL DECRETO DE RETORNO DE SUS RESTOS LOS FUNDAMENTOS

Con motivo del decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores que devolvió la tránsita a sus restos el cadáver de Bilbao, el Directorio del Club Radical de Santiago aprobó un proyecto de acuerdo de su presidente, señor Pablo Cabezon Diaz, para que esa institución participe oficialmente en la recepción.

El señor Cabezon fundamentó su proyecto de acuerdo en la siguiente forma:

Convenión del Partido. En una Convención del Partido, se acordó hace poco la repatriación de los restos de este gran caudillo, que es una figura que ha sido muy importante en la historia de Chile.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

— Proyecto que declara la fortuna en el proyecto que reforma la ley orgánica de la Caja Hipotecaria, quedan aprobados.

SESIONES DE TRABAJO INICIO EL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

En la mañana de ayer se constituyeron las comisiones de Estadística Municipal, de Urbanismo y Planificación, de Servicios Públicos y de Higiene, Cultura y Previsión Social. — En la sesión plenaria celebrada en la tarde, se aprobó por aclamación un voto relativo a un arreglo amistoso entre Perú y Ecuador. — "El Congreso debe hacer un extraordinario esfuerzo por cooperar a afianzar en el Continente los conceptos de paz y de democracia", dijo el delegado norteamericano señor Daniel W. Hoan.

EL MINISTRO DEL INTERIOR OFRECIO ANOCHE UNA COMIDA A LOS DELEGADOS EN EL CLUB DE LA UNION



Parte de los asistentes al banquete ofrecido anoche en el Club de la Unión por el Ministro del Interior a los delegados al Congreso Interamericano de Municipios.

NUMEROS QUE SE REALIZARAN HOY

El programa oficial del Congreso consulta para hoy los siguientes números:

8 horas. — Trabajos de las comisiones.

12.45. — Almuerzo a los alcaldes de las capitales de América, ofrecido por el Rotary Club, en Gath y Chaves.

15 horas. — Reunión de las comisiones.

17 horas. — Inauguración de la Exposición de Ciudades, en el que hará uso de la palabra el Ministro de Fomento, señor Schenck.

20 horas. — Sesión plenaria.

debe quedar incorporado a los acuerdos del congreso.

DEBATE SOBRE ACAPITE 1.º

Los delegados de los diversos países intervienen para informar al congreso acerca de las experiencias recogidas en la aplicación de los acuerdos del Primer Congreso Panamericano de Municipios y de la reunión de Chicago de la Comisión Panamericana de Cooperación Interamericana. La totalidad de los discursos reservan detalles muy interesantes que, en muchos de los casos, arrancan grandes aplausos. Intérpretes traducen para las delegaciones de habla inglesa las diversas intervenciones.

El señor EDISON PASSOS, de Brasil. —Habla en su calidad de delegado permanente de la Comisión Interamericana del Brasil y como jefe de la delegación de su país. Hace un breve relato acerca de las iniciativas de esa comisión y pone a disposición del congreso una colección de impresos, donde se han detallado y comentado esas iniciativas. Agrega que la delegación brasileña ha estimado que con esa contribución se hace un interesante aporte al estudio de los problemas municipales.

El señor JOSE FRANCO de Cuba. —Cíñendose al acta de la Agencia, presenta a la consideración del congreso los trabajos de Municipalidad de La Habana en relación con las "siguientes materias": 1) Conservación de los monumentos y lugares históricos; 2) Política de habitación económica; 3) Plano regulador de la ciudad; 4) Pro-

yecto de protección a la infancia.

Los delegados intervienen para informar al congreso acerca de las experiencias recogidas en la aplicación de los acuerdos del Primer Congreso Panamericano de Municipios y de la reunión de Chicago de la Comisión Panamericana de Cooperación Interamericana. La totalidad de los discursos reservan detalles muy interesantes que, en muchos de los casos, arrancan grandes aplausos. Intérpretes traducen para las delegaciones de habla inglesa las diversas intervenciones.

El señor EDISON PASSOS, de Brasil. —Habla en su calidad de delegado permanente de la Comisión Interamericana del Brasil y como jefe de la delegación de su país. Hace un breve relato acerca de las iniciativas de esa comisión y pone a disposición del congreso una colección de impresos, donde se han detallado y comentado esas iniciativas. Agrega que la delegación brasileña ha estimado que con esa contribución se hace un interesante aporte al estudio de los problemas municipales.

El señor JOSE FRANCO de Cuba. —Cíñendose al acta de la Agencia, presenta a la consideración del congreso los trabajos de Municipalidad de La Habana en relación con las "siguientes materias": 1) Conservación de los monumentos y lugares históricos; 2) Política de habitación económica; 3) Plano regulador de la ciudad; 4) Pro-

UN CABLEGRAMA AL PRESIDENTE DE MEXICO

En la sesión plenaria de ayer, el Congreso acordó enviar el siguiente cablegrama al Presidente de la República de México:

"Segundo Congreso Interamericano de Municipios, en magna sesión plenaria, acordó, por aclamación, enviar a la gran nación mexicana un saludo fraternal y sincero en el día de su aniversario patrio. — González Cortés, presidente del Congreso".

ta establecer un aeródromo municipal.

El señor JAIME G. FONT, de Argentina. —Se refiere a la preparación del Primer Congreso Argentino de Municipalidades. Destacó el franco apoyo prestado a la Comisión Organizadora por el Consejo Interamericano de Municipios. Agrega que en Argentina no se ha efectuado todavía el Primer Congreso de Municipalidades locales, ello debido a que las autoridades de su país no han querido establecer normas muy concretas respecto a los "gerentes-municipales" (cita managers), reconocimiento amplio de la autonomía municipal, intervención popular en todas las decisiones del Municipio, derecho de cada Municipio para dictar su propia Carta.

Agrega que en la nueva Constitución cubana se ha reconocido también el derecho a cada Municipio para intervenir en la solución de todas los problemas relacionados con los servicios públicos, e incluso que se reconoce el derecho para instalarlos y administrarlos.

El señor VICENTE BURGALETA de Bolivia. —Informa que si se ha constituido el Comité Organizador de la Asoc. Nac. de Municipalidades de Bolivia. Dice que las resoluciones del Primer Congreso han probado ser extraordinariamente útiles para los municipios bolivianos.

El señor RICARDO VILLALBA, de Perú. —Cíñendose al acuerdo de la Comisión Interamericana de Municipalidades, dice que las autoridades de su país han establecido una serie de reglamentos que hacen agradable la vida a los habitantes de las ciudades.

El señor ALBERTO MONTIEL de San Salvador. —Expresa que a su juicio, este Congreso debe caracterizarse porque en él se tomen las mayores medidas para afianzar el régimen democrático en nuestro continente. Dice que, a su juicio, los municipios pueden jugar en este terreno un rol de extraordinaria importancia.

EL PUNTO N.º 4

A esta altura del debate principal, nuevamente el señor González Cortés, presidente del Congreso, y dice que a su juicio, las exposiciones hechas en la sesión plenaria concuerdan con la idea de que el Congreso debe tener hoy día el rol que les asignan las Cartas Fundamentales de las democracias americanas, que no es otro que el de procurar el bienestar general, traducido en orden, higiene, arte, belleza o sea, todos aquellos atributos que hacen agradable la vida y nos ayudan a olvidar nuestras amarguras, en la lucha por la existencia.

Es alentador para el sentimiento de fraternidad americana, apreciar la energía que existe en los países de este Continente, que se sobreponen a todos los obstáculos que pueden dividir a los hombres y que cobra vida concreta en el esfuerzo idealista y bien inspirado de este Congreso Municipal, que llega a ser una realidad efectiva de estrechamiento de relaciones de amistad entre pueblos humanos, procurando en todo momento su acercamiento espiritual.

Esta reunión de los representantes más eminentes de las corporaciones americanas traduce un sentimiento común de progreso, para buscar el concurso de todos los hombres preparados a fin de formar el verdadero desarrollo en las diversas ramas de la administración municipal, como asimismo para fijar principios racionales y científicos, que permitan obtener la solución de los problemas comunales, y dar el debido plenamar a todos los habitantes.

En este momento doloroso del mundo, cuando la guerra despiadada siega los países de cadáveres, arrasa las ciudades y consume las riquezas de las naciones, cuando con más intensidad se siente la importancia de las Municipalidades, para satisfacer las necesidades que se derivan de la situación anormal, que afecta a todas las clases del cuerpo social, y cuando mejor se puede comprender el anhelo de realizar el estudio y resolución de un congreso interamericano.

Bienvenidos señores delegados!

Os saludo en nombre de S. E. el Presidente de la República y del Gobierno, agradecidos por vuestra visita, que responde a finales de alta solidaridad americana. Y puedo agregar, interpretando el sentimiento público, que no es el homenaje de los ciudadanos de todo el país, que sus tribunales en su espíritu de entusiasmo y gratitud por vuestra importante colaboración en esta obra trascendental para el porvenir de los organismos comunales de América.

No sería completo este homenaje si no lo dirigiera, también, y muy sentidamente, a las nobles y distinguidas damas que acompañan en esta visita. Son ellas dignas representantes de la honrosa tradición de la mujer americana, que conserva desde antaño su personalidad inalienable, su exquisito señorío, su limitada abnegación, como sello inconfundible de su alta misión de formar generaciones que saben luchar, sufrir y vencer.

En un momento azaroso de la vida de la humanidad, los modestos y deprimidos Cabildos de la Colonia acordaron la separación de las corporaciones para una gran asamblea para darse un sistema de gobierno más digno de su confianza y más apropiado a la observancia de las leyes. Ese acto fué el germen de la democracia americana. Su invocación, en este momento, debe ser estímulo para que nuestro patriotismo nos estíje un mayor esfuerzo para el cumplimiento de las tareas, ardua pero ineludible, de vencer las dolorosas circunstancias que oprimen al mundo.

He dicho.

EL RÉGIMON SR. PACHECO

A continuación hizo uso de la palabra el primer regidor de la Municipalidad, doctor don Héctor Pacheco Pizarro, quien se expresó en los siguientes términos:

"Señor Alcalde de Santiago. Señores Alcaldes, señores Delegados:

A través de mi rápida encuadre, que ha tomado sobre todo el mundo, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

De modo similar, en el resto del continente, se han hecho grandes y magníficas labores, que han sido realizadas en las más lejanas Repúblicas de las Américas, este brillante Segundo Congreso Interamericano de Municipios.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, que ha tomado sobre todo el mundo, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido, se ha hecho una gran labor, digna de admiración, de las autoridades de las tres Américas.

En este sentido

SUPLEMENTO de AVICULTURA

La prosperidad y sólido prestigio de que goza hoy la avicultura nacional se deben a la imposta labor desarrollada en los últimos años por la Asociación Chilena de Avicultores

Lo que era la avicultura hace cuatro lustros.— Los "pioneers" de esta importante industria tuvo un brillante éxito.— "Chile Avícola" es el organismo que ha estimulado la labor de los avicultores.— Con la fundación de los primeros criaderos, se inicia la era de franco progreso de la avicultura y la explotación científica de las aves.— Recursos económicos con que cuenta actualmente la Asociación Chilena de Avicultores.— El señor Severino Pazos, tesorero de dicha Asociación, habla para

LA NACION

dar en 1922 la Asociación Chilena de Avicultores que ha sido el organismo que ha vitalizado y desarrollado nuestra industria y la ha colocado en el magnífico pie de prosperidad en que hoy se encuentra. Es curioso anotar que la Asociación se inició sólo con 50 socios y, actualmente cuenta con más de 1.800. Y algo extraño, de todos sus componentes brotó un entusiasmo extraordinario y un franco espíritu de cooperación, y así se explica que, al segundo año de existencia se efectuó la primera Exposición en el local de la Feria del señor Eduardo Rodríguez, que estaba en la calle Huérfanos, creó que en el número 2400. Como la Asociación carecía de fondos, los socios tuvieron que aportar cuotas especiales para adquirir los elementos necesarios que se necesitaban para poner las aves.

Francamente, este Torneo tuvo un éxito que superó todas las expectativas y fué un incentivo para las futuras Exposiciones.

También en 1922 se fundó Chile Avícola, que es el organismo oficial de la Asociación, y uno de los medios eficaces de que nos hemos valido para alentar a nuestros asociados en sus trabajos. La Revista, además de ser el reflejo de las múltiples actividades que desarrolla la institución en beneficio de sus componentes, publica en cada número, una serie de artí-



El nuevo local que tiene la Asociación Chilena de Avicultores en la Avenida Balmaceda 2290, en el cual mantiene todos sus servicios, como ser: la gran Fábrica de Alimentos para Aves, el Departamento de Clasificación y Envases de huevos, Cámaras Frigoríficas y Central de Ventas.



Don Severino Pazos, uno de los "pioneers" de la avicultura chilena y uno de los elementos que más se ha destacado por desarrollar esta importante industria. Actualmente es Tesorero de la Asociación Chilena de Avicultores y Director de Chile Avícola. Todas las Exposiciones organizadas por esta Asociación le deben mucho a su esfuerzo, e incansable laboriosidad.

culos de gran valor práctico y científico sobre avicultura, circunstancias que le ha dispensado una cordial acogida de todas las personas que se dedican a esta industria desde que vio la luz pública. Chile Avícola goza de un bien cimentado prestigio en nuestra patria, y también en varios países de la América Hispana. Está dirigida por el que habla, desde sus primeros números.

En los primeros ocho años de existencia de la Asociación, la industria no tuvo mayores alternativas. Solo las Exposiciones que se celebran cada año y en los meses de primavera junto con nuestra Revista, fueron lentamente interesando al público. La avicultura nacional vino a tener un súbito desenvolvimiento en 1930, con la organización de los primeros Criaderos, y desde entonces comenzó la explotación en gran escala y científica de las aves. No exagero al decir que la era de prosperidad se inició en ese tiempo.

— Es verdad que en Chile se consumen huevos extranjeros antes que existieran los grandes Criaderos. — Según los datos que obran en mi poder, la población de nuestro país consumía más de 8.000.000 de huevos al año del extranjero, pero en 1932 la industria nació, no solamente estuvo en condiciones de abastecer el mercado interno, sino también de enviar una apreciable cantidad de huevos a Inglaterra y España, envío que se hizo por intermedio de la

Central de Ventas que creó la Asociación Chilena de Avicultores, y debido a la estrecha relación con que se seleccionaron obtuvieron una aceptación sin precedente en esos mercados y los huevos chilenos fueron considerados como los mejores que se recibían del extranjero.

Gracias a la tesonera labor desplegada por la Asociación Chilena de Avicultores, la avicultura de Chile se ha colocado a la cabeza de los países sudamericanos, en lo que se refiere a su explotación industrial y científica.

Debo hacerles presente también, que la primera Fábrica de Alimentos de nuestra organización se creó en 1934, y finalmente, en 1938 la Asociación adquirió la Fábrica que era de propiedad de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la calle Exposición. Últimamente, la Asociación agrandó su Fábrica en la Avda. Balmaceda 2290, haciendo una instalación que es considerada como la mejor que hay en la América Latina para Alimentos para Aves, maquinaria que fue traída de los EE. UU. y que es la última palabra para esta clase de trabajos. Toda la modernización de la Fábrica va en beneficio directo de todas las personas que forman parte de la Asociación, debido a que sus productos son entregados a precio de costo. Con esto no se pretende hacer negocio, sino estimular la labor de los socios.

— Han tenido que afrontar alguna seria dificultad últimamente?

Muchas, y entre las principales, los tropiezos para conseguir las materias para la composición del mash-food. El Directorio de la Asociación se vió en la necesidad de encarar, resueltamente, este problema, adquiriendo, este año, 800 toneladas de carne de vacuna que es considerada como la mejor proteína con un derecho mínimo de aduana. Con esta adquisición se salva una dificultad.

Otro problema grave que también se nos ha presentado es el subido precio del maíz, el afecho y el afechillo. En lo que se refiere al maíz, hemos conseguido, de los organismos respectivos que se nos mandan 30.000 quintales de Argentina, y en cuanto al afecho, el Directorio está haciendo una campaña entre los poderes públicos para evitar el alza demasiado de estos subprodutos.

Además de las dificultades citadas anteriormente, en la primavera de 1940, se nos presentó otro gran problema, o sea, que la Asociación se vió privada de la exportación de huevos a causa de la guerra, resolviendo esta dificultad con la ayuda de la Corporación de Fomento a la Producción. Si se hubiera entregado al mercado esa producción de huevos que estaba destinada al exterior, se habría producido una brusca caída en el precio de éstos, pero se salvó esta dificultad guardándolos en frigoríficos hasta la época que el huevo

escasea, o sea, para otoño e invierno, con lo que se mantuvo el precio normal.

Finalmente, les informo que la Asociación tiene tres espléndidas cámaras frigoríficas para guardar huevos y cuenta con las mayores comodidades para sus bodegas oficiales y demás dependencias en el edificio modelo que ocupa media manzana en la Avda. Balmaceda 2290.

Como un dato ilustrativo debo agregarles que la Asociación en su incansable afán de desarrollar la industria avícola, tanto como le es posible, importó hace poco, de los EE. UU., dos monumentales incubadoras para una capacidad de 65.500 huevos cada una y que es la última máquina en el mundo en cuanto a incubadora, se refiere todo esto para facilitar la incubación de los huevos de los criaderos de los socios.

También importó, por intermedio de la Corporación de Fomento a la Producción de los EE. UU., o sea, de los más renombrados criaderos de ese gran país, 300 ejemplares de gallinas de las razas Leghorns y Rhode Island Red, para mejorar los plantales de sus asociados y la postura de sus productos, las que fueron subastadas por dicha Asociación, entre sus componentes, con gran éxito.

Actualmente, nos dice para terminar, el señor Pazos, la Asociación está estudiando la organización de una Estación Experimental de Fina Sangre, con el exclusivo objeto de formar reproductores de gran pedigree, como

dejemos constancia que la institución mantiene un Comité Comercial que está formado por destacados avicultores, entre los que se destaca el activo e inteligente Presidente de la Asociación, señor Ismael Tocornal, secundado por el Vice-Presidente de la misma, señor Arturo Vista y el Tesorero y Director de Chile Avícola, señor Severino Pazos. Se puede decir que ellos forman la tríada que representa la iniciativa, la acción y es espíritu de sacrificio y desinterés al servicio de la avicultura nacional y a quienes se debe en su mayor parte, el brillante pie en que ésta se encuentra en la actualidad.

Edo. Sanhueza G.

HAGASE
SOCIO
DE LA
ASOCIACION CHILENA
DE AVICULTORES

EN DONDE ENCONTRARA POSITIVOS BENEFICIOS.

recibirá gratuitamente su importante revista CHILE AVICOLA y todos los folletos que sobre Avicultura, Apicultura y Cunicultura, publica periódicamente la Asociación.

TODA CONSULTA TECNICA

sobre Avicultura puede solicitarla sin costo alguno, y en su Biblioteca podrá consultar toda clase de Literatura sobre estas industrias, tendrá entrada gratuita a todas las Exposiciones que organiza la Asociación, como asimismo a los Concursos de Postura.

ALIMENTOS PARA AVES

Siendo socio, podrá adquirir alimentos para ponedoras y pollitos, fabricados científicamente bajo la dirección de los mejores técnicos y al estricto precio de costo, en su gran fábrica ubicada en Avenida Balmaceda 2290.

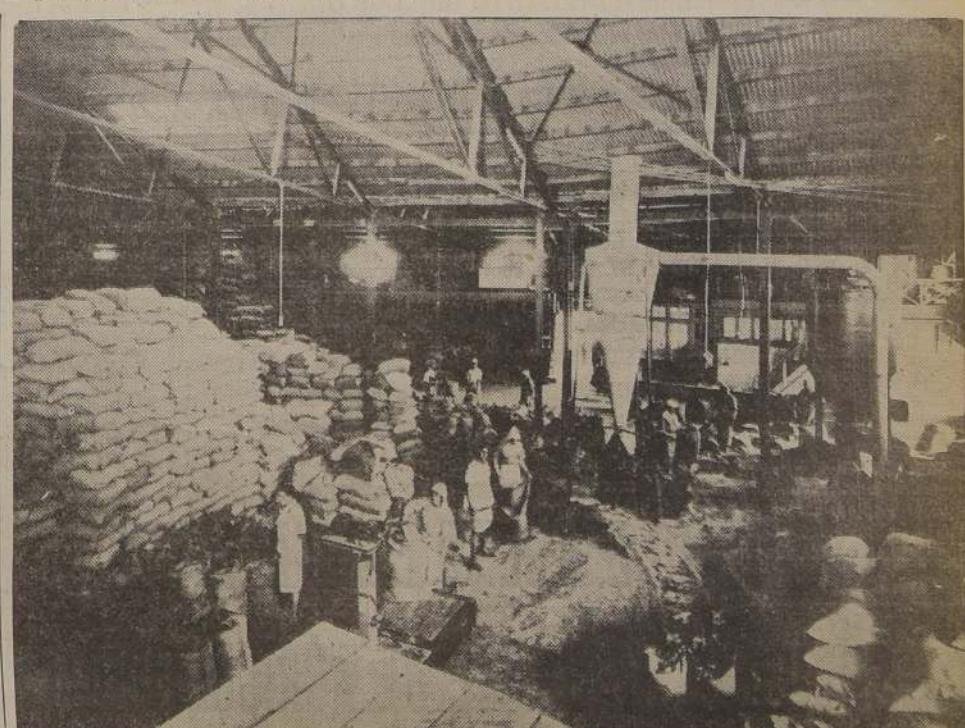
VENTAS DE HUEVOS

Siendo socio, la Asociación le vende su producción y a los mejores precios, en su Central de Ventas, para la Exportación y para el consumo en el país.

Pida una SOLICITUD de Admisión
EN LAS OFICINAS GENERALES:
AV. BALMACEDA 2290-CASILLA 2382

SANTIAGO

ASOC. CHILENA DE AVICULTORES



Un aspecto de la gran Fábrica de Alimentos para Aves.



LA CRIA DE...

(DE LA PAG. DIECISIETE) le aparta y se le destina para alimento de los pollos del criadero para agregar a la mezcla de los adultos. Para esto se hacen endurecer en agua muy salada. Si el huevo está fecundado se le da la forma más dilatada con una parte oscura, que es el embrión que se mueve y aleja la apariencia de una araña. Para descubrirlo a veces es necesario dar vuelta al huevo en todo sentido.

Si el embrión tiene el aspecto de un punto negro o de un círculo sanguíneo adherido a la envoltura, es un falso germen y hay que eliminarlo.

CRÍA DE LOS POLLOS
A partir del 23º día se empieza a oír pitar debajo de la gallina; son los pollitos que empiezan a romper los huevos. Bajo ningún pretexto se debe levantar la gallina para mirar debajo de ella porque en este momento un arrancamiento sería mortal para los pollitos. Hay que esperar el 25º o 26º día.

Cuando se levante la hembra hay que tomar muchas precauciones: procurar que no se resista y observar si no ha quedado entre sus plumas algún pollo.

La hembra debe comer en este momento y mientras tanto se limpia el nido de las cascás rotas y basuras que pueda tener.

Inmediatamente se vuelve a colocar la gallina en el nido, cuidando que no aplaste ningún pollito con sus patas, pues al revés, los pollitos se faltan bajo la madre evitando que sean pisoteados y cuando ella se ha tranquilizado se la deja sola.

Para evitar estos inconvenientes, muchos criadores de faisanes ponen los huevos ya picados en una incubadora en función de donde sacan los pollos de faisán y lo hacen secar en la secadora.

Hay que dejar a los polluelos 24 horas bajo la gallina o en la incubadora, o en su defecto, ponerlos en un cajón con algodón:

despues de 24 horas no se les da de comer, pues la yema que han absorbido en el huevo existe todavía en su vesícula umbilical y los alimenta.

Después de este tiempo se llevan la madre y los pollos al criadero, que podrá ser construido en una pradera o en un terreno con césped, donde ellos podrán encontrar insectos para su alimentación, lo que permitirá suprimirles en parte los huevos.

Para transportar los pollos de la incubadora al criadero, se puede utilizar un calón de trámite.

En un cajón en cuyo centro hay un tubo hueco de hojalata, del cual se pone un recipiente con agua hirviendo. La tapa del cajón se compone de varios partes independientes, cuando se levanta éste, también las paredes laterales deben tener aberturas para que se reneve el aire de esta estufa que puede contener hasta 50 pollos.

Los cajones destinados a criadero pueden tener o no piso y deben medir 50 centímetros de grueso; la parte delantera abierta debe tener unos barrotes redondos que permitan a la gallina sacar la cabeza solamente.

También conviene que tenga una tabla con viseras que se baje y se levante durante el día.

Este régimen se sigue hasta el 15º día.

A partir de este día se les da en la primera comida: una parte de arroz cocido, una parte de harina de avena, una parte de harina de cebada, una parte de cínamo, una parte de carne picada y un poco de huesos pulvérizados.

A las 10 se les da alpiste picado, y a las 4, semillas de cínamo, siguiendo ya este régimen hasta que emplumen.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

DEUDORES DE PAVIMENTACION

COMUNAS DE MAIPU Y SAN MIGUEL

Se pone en conocimiento de los propietarios de los inmuebles de las Comunas indicadas, que no hayan cancelado en la Tesorería Comunal sus RECIBOS DE CUOTAS DE PAVIMENTACION, vencidos el 15 del presente, que esta Dirección General procederá a INICIAR LAS GESTIONES JUDICIALES que ordena la Ley, a fin de requerirlos de pago.

Se ha fijado como última fecha para estas cancelaciones, el día 25 del presente.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION

Pulverizadores desinfectantes

PARA GALLINEROS, JARDINES Y ARBOLEDA

VARIOS SISTEMAS Y TAMAÑOS

de mano, de espalda, para balde, montados sobre carro con ruedas

PULVERIZADORES de GRAN RENDIMIENTO con MOTOR a BENCINA

Desinfecte sus gallineros con

SULFATO DE NICOTINA

es el producto más eficaz para exterminar los parásitos en las aves

RAAB, ROCHE, ROCA & Cía. Ltda.

Teatinos 10 - SANTIAGO - Casilla 359

El criadero "San Adolfo" es uno de los principales planteles avícolas del país

Toda su maquinaria fué importada de EE. UU.— Sus Incubadoras y Criadoras son las más modernas que hay en Chile.— Las aves son explotadas de acuerdo con los últimos adelantos científicos de esta importante industria.— Impresiones recogidas durante una breve visita a este prestigioso Criadero de Aves

ra formar un Criadero de gallinas de alta calidad que se apreciarán por su excelente carne y su carne que se encuentra en el criadero.

En el deseo de dar a conocer al público el pie de adelanto que ha llegado la industria avícola en Chile, visitamos el Criadero de Aves Leghorn "San Adolfo", en San Bernardo, de propiedad de don Osvaldo Fernández Larrain y que es considerado lo mejor que hay en el país.

Felizmente recibidos por su dueño, quien nos acompañó a recorrer y detalladamente las diversas secciones de su importante establecimiento, tales como las Incubadoras, Criadoras en baterías y calefacción central y demás dependencias.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incubadoras, traídas directamente de los EE. UU. y que tienen la última tecnología.

En el sistema, que permiten la incubación de 10 a 12 mil pollitos. Estas máquinas ofrecen la más práctica y moderna que hay en el país.

En un espléndido edificio del más puro estilo español, se encuentran ubicadas las Incub

Frente a Lionel Page debuta en los campeonatos de Fiestas Patrias el tenista Manuel Fernández

COMIENZAN A JUGARSE LOS SINGLES DE LA SERIE DE HONOR.—NUMEROSOS PARTIDOS SE REALIZARAN EN LOS COURTS DEL INTERNATIONAL SPORTING CLUB

Mafiana continúa desarrollando el Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, que entra ya a sus etapas de mayor interés, ya que se inician las competencias individuales de la Serie de Honor.

Entre los partidos que se juegan para mañana, merece destacarse especialmente el que sirve de debut al campeón brasileño Manuel Fernández quien enfrentará a Lionel Page en un partido que debe resultar interesante aunque es de presumir que ganará el playero visitante.

Andrés Hammersley frente a Ricardo San Martín, Elfrain González ante Ricardo Lizana, Salvador Delk enfrenta a Ramón Arana y Clotilde Lizana ante Olga Muñizaga, son los otros partidos de esta etapa que acaparan la atención de los aficionados.

EL CALENDARIO

El calendario de partidos para el jueves y el viernes es el siguiente:

MANANA

8.30 horas: L. Doyahcaba con S. Abagurada; A. Lagunas con C. Caravedo; L. Hidalgo con R. Black.

9 horas: Tomás Facondi con Härnecker; Andrés Hammersley con Ricardo San Martín.

9.30 horas: H. Inostroza con R. Salas; A y H. Achondo con E. Arana y M. Agost; Oyarzún Phillips con Delporte Hnos.

10.30 horas: Manuel Fernández con Lionel Page; Efrain González con Ricardo Lizana.

11 horas: Salvador Delk con Ramón Arana; Clotilde Lizana ante Olga Muñizaga, son los otros partidos de esta etapa que acaparan la atención de los aficionados.

VIERNES 19

8.30 horas: F. Osorio con A. Telchi; Gramogna y Danus con Morales y Berrios; M. Valenzuela con J. Castro.

9 horas: Malvin Carlock con Miguel Jara; Olga Latrille con Valeria Donoso.

9.30 horas: O. de Muñizaga con I. Ivones; R. Arana con M. Fuenllalica; Bocerra y Heyva con Copper y Zanella.

10 horas: Marcelo Taverne con Alfredo Trullenque; Loreto Lizana con E. de Heegewald; H. Vallecillos con V. Yunis; J. Chaco con E. Arana; F. Stancon con M. Bocerra.

10.30 horas: Ganador Marlyn Carlock y Miguel Jara con D. F. Komi; Rosa Yunis con F. Osorio; L. Espinoza con M. de Silva; ganador M. Achondo; S. Musalem con D. White; C. Caravedo con M. Delporte.

11 horas: Valeria Donoso con D. González; R. Lizana con O. boyo; A. López con I. Liberto; L. Siegman con A. Inostroza.

12 horas: Ganador Andrés Hammersley y R. San Martín con Lorenzo Dovencabal; Babiere y Valenzuela con Cifuentes y Gauen; Ganador Morales y Berrios-Gramogna-Danus con ganador G. Marin y G. Nau; Carquill y Watt con Alvarez y Diaz; Escanilla y García con Balbier y Barrios.

15 horas: "Aquila" y López con

Escobar e Hidalgo; P. Osorio con E. de Heegewald; Osorio y Poobles con F. y L. Castro; Fernández y Rouseau con Inostroza y Galbre.

17 horas: Clotilde Lizana con Olga Muñizaga; J. Molina con C. Orrego; V. Daniela con C. Abogadín; E. Zbindon con R. Córdova; M. Delporte con A. Davie.

18 horas: Presidente, señor Victor Valderrama; vicepresidente, señor Emilio Andalaff; secretario, señor Victor Martínez; prosecretario, señor Mario Ríos; y tesorero, señor Victor Quezada.

Presidente honorario, es el gerente de la firma, señor Pedro G. Bledel.

ACTOS CONMEMORATIVOS

Los diversos actos conmemorativos en el marco del aniversario se efectuarán los días 5 y 12

del mes próximo. Se ha adoptado esta medida en consideración a que el gerente de la firma se encuentra en Buenos Aires, Arriaga que jugó por Racing de Buenos Aires; Araneda que integra el cuadro superior del Audax Italiano; Valdivia, de Colo Colo, y Colombo, half internacional argentino del Club San Lorenzo de Almagro, y que forma parte del equipo que este año se clificó campeón sudamericano.

Asimismo, el Club Gath y Chaves posee el mérito de haber sido el fundador de la actual Asociación de Basketball de Santiago. El principal realzador de esta iniciativa fue don Erasmo López, activo socio de la entidad.

También contó con eficientes figuras en otras actividades deportivas como tenis, tiro al blanco, excursionismo, box, atletismo, bochas, basketball y fútbol.

En esta última rama, se efectuará un partido de football entre los equipos superiores del Luis Godoy con el Deportivo Vina del Mar de Puerto Alto.

El Deportivo Montelli lleva

rá a efecto competencias internacionales de football, rayuela y ping-pong. Se iniciarán hoy, para

continuar mañana y el sábado.

Torneos de atletismo, ping-pong, ciclismo y patinaje, efectuarán mañana el Deportivo Luis Godoy, institución del barrio Sur Oriente. También se dispondrá un partido de football entre los equipos superiores del Luis Godoy con el Deportivo Vina del Mar de Puerto Alto.

El Deportivo Residencial El Salto ha programado para mañana y el viernes partidos de football y atletismo, que tendrán lugar en su campo de deportes.

En la cancha del Hospital Roberto del Río se efectuará mañana un festival de football que han organizado el Flecha del Sur y la Defensa de la Rama Independencia. Lo principal serán los partidos que sostendrán los tres cuadros adultos de ambas instituciones.

Durante todos los días festivos se realizarán torneos de football, basketball, box, rayuela y atletismo, organizados por el Comité Pro Deporte Popular de Conchalí y auspiciados por la Municipalidad de la comuna.

El Deportivo Recoleta efectuará mañana y el viernes competencias de atletismo, ciclismo, hockey sobre patines, rayuela y basketball, ping-pong, motocross y ajedrez. En basketball sobresale el partido que sostendrán los quintetos superiores del Olea y Famae.

El Grupo Excursionista General Baquedano se trasladará hoy a Quilicura, con el fin de participar en las festividades que ha organizado la Municipalidad de esa ciudad.

El viernes jugará en Quilicura frente a otro combinado.

La nómina de la delegación,

es la siguiente: Directores:

1. Pedro G. Gaido, 2. Pedro B.

3. Arturo S. Sivín, 4. Director deportivo, 5. Tomás Douglas Ojeda y

6. Carlos Parker. Ciclismo: Teófilo

7. Oyarzún Muñoz, Claudio Nervi

8. Director de la Escuela de

9. Director de la Escuela de

10. Director de la Escuela de

11. Director de la Escuela de

12. Director de la Escuela de

13. Director de la Escuela de

14. Director de la Escuela de

15. Director de la Escuela de

16. Director de la Escuela de

17. Director de la Escuela de

18. Director de la Escuela de

19. Director de la Escuela de

20. Director de la Escuela de

21. Director de la Escuela de

22. Director de la Escuela de

23. Director de la Escuela de

24. Director de la Escuela de

25. Director de la Escuela de

26. Director de la Escuela de

27. Director de la Escuela de

28. Director de la Escuela de

29. Director de la Escuela de

30. Director de la Escuela de

31. Director de la Escuela de

32. Director de la Escuela de

33. Director de la Escuela de

34. Director de la Escuela de

35. Director de la Escuela de

36. Director de la Escuela de

37. Director de la Escuela de

38. Director de la Escuela de

39. Director de la Escuela de

40. Director de la Escuela de

41. Director de la Escuela de

42. Director de la Escuela de

43. Director de la Escuela de

44. Director de la Escuela de

45. Director de la Escuela de

46. Director de la Escuela de

47. Director de la Escuela de

48. Director de la Escuela de

49. Director de la Escuela de

50. Director de la Escuela de

51. Director de la Escuela de

52. Director de la Escuela de

53. Director de la Escuela de

54. Director de la Escuela de

55. Director de la Escuela de

56. Director de la Escuela de

57. Director de la Escuela de

58. Director de la Escuela de

59. Director de la Escuela de

60. Director de la Escuela de

61. Director de la Escuela de

62. Director de la Escuela de

63. Director de la Escuela de

64. Director de la Escuela de

65. Director de la Escuela de

66. Director de la Escuela de

67. Director de la Escuela de

68. Director de la Escuela de

69. Director de la Escuela de

70. Director de la Escuela de

71. Director de la Escuela de

72. Director de la Escuela de

73. Director de la Escuela de

74. Director de la Escuela de

75. Director de la Escuela de

76. Director de la Escuela de

77. Director de la Escuela de

78. Director de la Escuela de

79. Director de la Escuela de

80. Director de la Escuela de

81. Director de la Escuela de

82. Director de la Escuela de

83. Director de la Escuela de

84. Director de la Escuela de

85. Director de la Escuela de

86. Director de la Escuela de

87. Director de la Escuela de

88. Director de la Escuela de

89. Director de la Escuela de

90. Director de la Escuela de

91. Director de la Escuela de

92. Director de la Escuela de

93. Director de la Escuela de

94. Director de la Escuela de

95. Director de la Escuela de

96. Director de la Escuela de

97. Director de la Escuela de

98. Director de la Escuela de

99. Director de la Escuela de

100. Director de la Escuela de

101. Director de la Escuela de

102. Director de la Escuela de

103. Director de la Escuela de

FUNCIONES GRATUITAS PARA EMPLEADOS PARTICULARES Y OBREROS

Con el propósito de darle la mayor significación a las glorias fechas de los días patrios, la Gerencia de la Caja de los Empleados Particulares de Chile y la entidad chilena Cónsul del Teatro Caupolicán, ofrecerán funciones matinales gratuitas destinadas a los empleados particulares y sus familias, así como a los trabajadores de las empresas y sus familias.

Clases obreras y niños pobres de la capital, exhibiéndose películas chilenas e internacionales.

Dichas funciones gratuitas comenzarán las diez y media de la mañana a doce del día, realizándose mañana jueves 18, el viernes 19, el sábado 20 y el domingo 21 en el Caupolicán.

LOS MEJORES HOY EN LOS MEJORES TEATROS
CENTRAL · SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

"Topper", el inimitable

(Roland Young)

encuentra otra encantadora amiguita de ultratumba

JOAN BLONDELL en

VUELVEN LOS

FANTASMAS

(Sólo para mayores)

CONTINENTAL · CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

La más celebrada de las

actrices cómicas argentinas,

sin par CATITA,

que desvela el misterio

de sus aventuras, bañando

la conga y cantando

"Travista":

"ORQUESTA DE

SEÑORITAS"

(Mayores y menores)

ORIENTE · ALCAZAR

6.30 P. M. - 9.30 P. M.

COMICA AVENTURA DE

ULTRATUMBA!

VUELVEN LOS

FANTASMAS

por Roland Young y

Joan Blondell

y "HACIA UN FUTURO

MEJOR

(Sólo para mayores)

ALAMEDA · PORTUGAL

6 P. M.

UNA CHICA QUE

PROTEGE Y

CAZADORES 2

NOTICIAS

(Sólo para mayores)

9.30 P. M.

VELADA DEL DEPARTA-

MENTO DE EXTENSION

CULTURAL

ESTRENO:

Reaparece el simpático per-

sonaje creado por LUCHO

CORDOBA en

GOYO FRIAS, DIPUTADO

por RODRIGUEZ JOHNSON

(Localidades numeradas

en venta)

IMPERIO

6.45 P. M. - 10 P. M.

ESTRENO:

Reaparece el simpático per-

sonaje creado por LUCHO

CORDOBA en

GOYO FRIAS, DIPUTADO

por RODRIGUEZ JOHNSON

(Localidades numeradas

en venta)

EL SELECCIONADO DE CONCEPCION ENFRENTARA A UN EQUIPO DE LA ASOC. TRANVIARIA DE BOX.—EL POPULAR "PENECA" RIVERA, JUAN BUSTOS, JUAN ORTIZ Y ROSAMEL ARAVENA SON LAS FIGURAS MAS DESTACADAS DE LOS VISITANTES.—LOS SANTIAGUINOS CUENTAN CON LOS PUNTOS MAS ALTOS EN LUIS VARGAS, GUILLERMO SAAVEDRA, CARLOS ARCE Y ADRIAN ARCE Y LUIS LEIVA

Un acontecimiento boxeril como el espectáculo que esta noche tendrá lugar en el ring del Estadio Chile, participando por la Asociación Tranviaria de Box de esta capital, en competencia con un equipo seleccionado de la Asociación de Box de Concepción.

El anuncio de este festival ha despertado enorme interés en todos los círculos del deporte, y en especial en los del box, donde los peleadores que vienen del sur gozan de un bien merecido prestigio por sus antecedentes evidenciados en otras oportunidades que han actuado en los rings de esta capital.

Son cartas conocidas para los aficionados santiaguinos cuatro o cinco de los defensores de Concepción, pues en años anteriores han venido integrando los seleccionados de esa localidad a los campeonatos nacionales de aficionados, donde el público ha podido aguardar los méritos de cada uno de ellos y es así como Rivera, Bustos, Aravena y Ortiz son ya boxeadores de quienes se habla entre nosotros con facilidad, recordando sus actuaciones, en especial las del Peneca Rivera y de Bustos que han sido figuras de gran atracción en los torneos de amateurs.

LOS ANTECEDENTES DE LOS VISITANTES

Damos a continuación algunos datos sobre los méritos o antecedentes de los pugilistas visitantes:

GUILLERMO RIVERA
Más conocido por nuestros afi-

CASARES Y GARRIDO
JUNCA DE LA FUENTE
PRESENTE MES

activos promotores de la noche después de la magnífica presentación cumplida por Pablo Garrido en su reciente mutuo con el popular Diario "El Mercurio".

Un gran éxito tuvo el combate entre Garrido con el santiaguino Casares y Juncas, que sin duda, despertó un justificado interés dado los méritos extraordinarios de los rivales.

Garrido, aunque perdió con dinamarqueses impresionó favorablemente al público por su mejor boxeo e inteligencia y su match del sábado fué la consagración definitiva como elemento de primera categoría.

Este combate se realizará a las 22 horas.

Este combate

